L'ABEILLE.

CONDITIONS:

Dix piastres par an—payables six mois d'avance.

Aucun abonnement ne sera arrêté, à moins que les arrérages ne soient payés, et à moins que celui qui voudra suspendre son abonnement, n'en ait fait connaître son intention, par écrit *au bureau* de L'ABEILLE, huit jours avant l'expiration du semestre courant.

Les avis se publient en anglais et en français, à raison d'une piastre par carré de chaque langue, pour la première insertion, et 50 cents pour les insertions subséquentes. Le carré est de dix-sept lignes, ou moins.

Les avis dont le nombre d'insertions ne sera pas limité, seront publiés jusqu'à ce qu'on les arrête, aux frais de ceux qui les auront envoyés.

On prend des abonnemens à l'année, pour publier les avis, à des prix raisonnables.

Aucun abonnement pour la campagne ne sera reçu à moins qu'on n'indique quelqu'un en ville chargé de payer régulièrement. Les lettres adressées aux Editeurs doivent être affranchies; dans le cas contraire, elles resteront à la poste.

MALLE DE LA Nlle-ORLEANS A Washington, PAR LA MOBILE.

LES BATEAUX-A-VAPEUR **LONG-BRANCH**, Cap. C. Walker, **MOUNT-VERNON**, Cap. J. Queen,

PARTIRONT de cette ville, trois fois par semaine, (les lundis, mercredis et vendredis,) à 6 heures du matin, avec la malle pour la Mobile, d'où elle sera transportée par les voitures de poste, dans les états bordant l'Atlantique. Les bateaux ci-dessus toucheront également à la baie St. Louis et au port Chretien, en allant et en revenant.

☞ Les bateaux ci-dessus partiront alternativement des Piquets tous les Dimanches et Jeudis pour Madisonville: le Dimanche à 7 heures et demie du matin, et le Jeudi à 2 heures après midi. Au retour, ils partiront de Madisonville le Lundi à 2 heures et demie après midi, et le Vendredi à 4 heures du matin. Les passagers devront se trouver à bord du bateau à cheval au Bassin, le Dimanche à 6 heures du matin, le Jeudi à midi.

Passage pour Madisonville et retour $4 00
Passage pour aller ou revenir 2 00
2 nov

POUR VICKSBURGH, NATCHEZ, *et les Ports Intermédiaires.*

Le bateau à vapeur **FELICIANA**, cap. Edgerton, sera à la Levée, Mercredi 15 du courant, prêt à recevoir du fret pour les lieux ci-dessus, et sera expédié sans délai. Pour fret ou passage, s'adresser à bord, ou bien à
FOSTER & HUTTON.

☞ Le *FELICIANA* fera régulièrement les voyages entre la Nlle. Orléans et les ports ci-dessus, et s'arrêtera aux postes intermédiaires pour y prendre du fret ou des passagers. 2 nov

Pour le Bayou Sarah, Bâton-Rouge, Plaquemines et les ports intermédiaires.

Le superbe bateau-à-vapeur à basse pression **COLUMBIA**, Capt. Mumford, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici pour le Bayou-Sarah, tous les dimanches, à 10 heures du matin, et à son retour, il partira du Bayou-Sarah pour la Nlle-Orléans tous les mercredis, à la même heure.—Pour fret ou passage s'adresser au capitaine à bord, ou à
2 nov C. BYRNE.

Pour le Bayou Tunica, le Bayou-Sarah, la Fausse Rivière, Bâton-Rouge et tous les ports intermédiaires.

Le bateau-à-vapeur **COOSA**, Cap. O. P. Caine, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici tous les mercredis, à 10 heures du matin; et du Bayou-Sarah tous les dimanches, à 8 heures du matin.—Pour fret ou passage s'adresser à bord.
2 nov.

A FRÉTER,
Le beau brick fin voilier **ELIZA**, capitaine Palmer, du port de 200 boucauts, maintenant prêt à recevoir un chargement. S'adresser à
3 nov STETSON & AVERY.

POUR RICHEMOND, *(Va.)*
Le brick fin voilier, **COMET**, capitaine Staples, partira la semaine prochaine. Pour frêt ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine à bord, ou à
29 oct J. W. ZACHARIE & CO.

POUR BALTIMORE.
La goëlette fine voilière **MARY**, capitaine Weeks ayant une grande partie de son chargement engagée et allant à bord sera promptement expédiée. Pour le reste du frêt ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine à bord, vis-à-vis les Magasins Bleus, ou à
28 oct J. W. ZACHARIE & CO.

POUR PHILADELPHIE.
Le beau brick fin voilier **VINEYARD**, Capitaine Thornbes, a besoin de 100 boucauts pour compléter sa cargaison. Pour fret ou passage, s'adresser à bord, ou à
26 oct. J. W. ZACHARIE & Cie.

POUR BOSTON *(Un Paquebot.)*
Le beau brick fin voilier **CYGNET**, Cap. Rice, est en chargement entre les deux marchés, et sera expédié sous peu de jours. Pour frêt ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine, à bord, ou bien à
21 oct. STETSON & AVERY.

POUR MATAGORDA *(Texas.)*
La goëlette fine voilière **NATIVE**, Cap. W. H. Living, ayant la majeure partie de son chargement engagée, sera immédiatement expédiée. Pour ballance de frêt ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au cap. à bord, vis-à-vis la rue Conti, ou bien à
J. W. COLLINS.
21 oct, No. 60, rue de la Levée.

SACS ANGLAIS.—400 grands sacs double à vendre par
30 oct J. W. ZACHARIE & CO.

BLANC DE BALEINE—77 caisses Blanc de Baleine, 1ère. qualité de 4, 5 et 6 à la livre, en débarquement du brick Eliza, et à vendre par [29 oct] STETSON & AVERY.

835 Futailles Chaux de Thomaston, de 1re. qualité, en débarquement du brick Eliza, et à vendre par
29 STETSON & AVERY.

TRAITES sur Boston et Providence (R. I.) à vendre par
29 oct STETSON & AVERY.

AVIS—Les personnes qui doivent à la succession de feu *François Duvernay*, et celles à qui il est dû, sont invités à se présenter d'ici à dix jours au bureau de Mr. A. W. Pichot, avocat, rue de Chartres, No. 145, qui est chargé des affaires de la succession.
MELANIE LABY.
10 oct-3, est 10j Veuve François Duvernay.

FORTE-PIANOS DE VIENNE.

LE soussigné vient de recevoir par le brick William Henry, et d'autres arrivages récents de Philadelphie et de New-York, un joli assortiment de **PIANOS QUARRES** et de cabinet, de la meilleure qualité et d'un travail supérieur, et qui sont tous garantis. Aussi: des *FLUTES* de toute espèce, des *VIOLONS, VIOLONCELLES, GUITARES, CLARINETTES, BASSONS, CORS DE CHASSE, TROMPETTES, TAMBOURS, FIFRES, CORDES à Boyaux, ANCHES*, et tous autres articles de musique, en gros et en détail, à des prix modérés.
JOHN G. KLEMM,
1er. nov—4 Rue du Canal, No. 49.

AGRICULTURE.

Les personnes qui désireraient acheter de jeunes orangers doux pour plants déjà formés et bien dirigés, des limoniers de deux espèces, des citroniers de la Havane, des figuiers, des pêchers et des grenadiers, trouveront environ cinq cents de ces arbustes dans le terrain qui fait l'encoignure des rues St. Louis et Bassin.
1er. nov—4m JUAN XIMENES.

DROGUES Et Médecines fraiches.

RECU par les navires Alabama et Chester, et à vendre par le soussigné, à sa pharmacie:

20 barils Sel de Glauber;
1000 livres Gomme Arabique;
700 do. Quinquina 1ère. qualité;
100 do. Racine de Rhatania;
300 do. Arrow Root (frais;)
50 onces Huile de Rose;
8 gros Poudre de Seidlitz;
Pilules de Lee, do. de Davenport;
Magnésie de Henry 1ère. qualité;
Huile de Cubebs;
Sulphate de Kinine, do. Morphine;
Chlorure de Sodium, do. de Chaux,
F. D. DUCONGE,
Au coin des rues Chartres et Conti.
3 nov—☞

EAU DE LA FLORIDE, préparée seulement par *JEAN M. LAROQUE*, chimistre et droguiste, au coin des rues Baltimore et Harrison, à Baltimore. Cette composition agréable, que ne surpassent point les eaux de Cologne et de Lavande importées d'Europe, est extraite de quelques plantes qui croissent dans le sud des Etats-Unis. C'est un cosmétique doux et excellent, qui renforce les nerfs, raffraichit et embellit la peau, et fait disparaître les rousseurs et tous autres accidens de la peau. Cette eau est aussi fort utile à la santé, en détruisant les exhalaisons infectes et fortifiant les fibres.

☞ Le soussigné vient de recevoir directement du propriétaire, et offre à vendre en gros et au détail, un assortiment complet de l'article ci-dessus. F. P. DUCONGE, Agent.
Au coin des rues de Chartres et Conti.
3 nov—☞

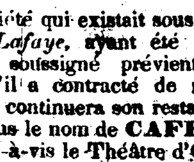
SIROP DE LIMON ET ESSENCE DE NOIX.—54 douz. Sirop de Limon de qualité supérieure et 7 douz. de Ketchup de Noix, en débarquement du brick Navarino, et à vendre par
29 oct STETSON & AVERY.

AVIS.—Les soussignés ont l'honneur de prévenir les amateurs de la Gastronomie, qu'ils reçoivent par le navire La Grange venant de Marseille, et à vendre à leur magasin, encoignure des rues de Chartres et St. Pierre, les articles suivans:
Excellents saucissons de Harle,
Salaisons très bien assorties à l'usage des familles,
Thon à l'huile en petits flacons,
Olives farcies et à l'huile, do. do.
Truffes, do. do. do. do.
Thon mariné en pots et en barils,
Fruits cristallisés en petites et en grandes boîtes,
Fruits à l'eau-de-vie bien assortis à l'usage des familles,
Plus:—Un assortiment de très beaux paillassons pour maison, dans un nouveau goût.
Reçu également de Bordeaux:
Anisette superfine et demie fine,
Vins de Frontignan véritable, et autres,
Vinaigre blanc de bonne qualité,
Fromage de Gruyère, de têtes de morts, pâtes grâce.
On trouvera toujours dans leur magasin, un grand assortiment d'une multitude d'articles les mieux choisis pour l'agrément de toutes les familles.
28 oct—3 CLAPIER & MICOUD.

LANGUE **Anglaise & Géographie**

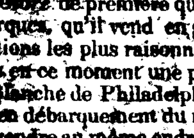
C. A. H. HOWARD recommence à donner des leçons particulières dans les familles pendant la saison; il apportera les plus grands soins et la grande exactitude à l'avancement des élèves qui pourront être confiés à ses soins. Pour plus amples renseignemens, s'adresser chez M. Jourdan, libraire, au coin des rues Royale et Ste. Anne. 21 oct. 6—

RESTAURANT.
Tenu au dessus
DU CAFÉ TRICOLORE,
VIS-A-VIS DU THEATRE D'ORLEANS.



LA société qui existait sous la raison de *Chéri & Lafaye*, ayant été dissoute dernièrement; le soussigné prévient le public et ses amis, qu'il a contracté de nouveaux engagements, et continuera son restaurant dans le local connu sous le nom de **CAFE' TRICOLORE**, vis-à-vis le Théâtre d'Orléans, où il espère, par l'attention et les soins qu'il y portera, mériter la bienveillance et l'encouragement de ceux qui voudront bien lui donner la préférence. L'ouverture du restaurant est fixée au dimanche 31 du courant: on y trouvera, comme ci-devant, le même ordinaire, et de plus, des chambres privées où l'on pourra se faire servir en particulier; ce sont des appartemens commodes et séparés. Il a, pour la commodité du public, une carte imprimée dans les trois langues, française, anglaise et espagnole.
28 oct—3 CHERI BEZY.

Dépôt de Bière.



[illegible]...... Lafayette, No. 11, rue [illegible] Bienville.

NICOLAS HOEY tient constamment et reçoit par tous les arrivages de Philadelphie et de New-York, du *Porter*, de la *Bière Blanche* et du *Cidre* de première qualité et des meilleures marques, qu'il vend en gros et en détail, aux conditions les plus raisonnables.

☞ Il a en ce moment une partie de Porter et de Bière Blanche de Philadelphie de qualité supérieure, en débarquement du navire Missouri.

☞ A vendre au même endroit, 800 grosses bouteilles et une quantité de Bouchons fins en balles.—De plus: Vinaigre de Cidre de première qualité en barils. 21 sept.

TRAITES SUR SAVANNAH, (Ge.) à vendre par STETSON & AVERY.

LOTERIE
DE
L'EGLISE CATHOLIQUE
DES
NATCHITOCHES.
(20ème, classe de 1830.)
Le tirage aura lieu le samedi 13 Novembre.

Prospectus:
GROS LOT,
10,000 Piastres!!!

1	LOT DE	$	3,000	$ 3,000
1	"	"	1,800	1,800
1	"	"	1,400	1,400
1	"	"	1,200	1,200
1	"	"	1,008	1,008
6	"	"	500	3,000
6	"	"	300	1,800
6	"	"	200	1,200
156	"	"	50	7,800
156	"	"	30	4,680
624	"	"	8	4,992
7800	"	"	4	31,200

8760 LOTS $ 73,080
15600 BILLETS BLANCS.

Dans cette Loterie composée de 30 numéros par permutation, il y aura vingt-quatre prix avec trois des numéros tirés sur les 30; 936 avec deux et 7,800 avec un seul numéro. Les billets restant au nombre de 15,600, n'auront aucun des numéros tirés, et seront par conséquent des billets blancs.

Pour déterminer les prix, les 30 numéros depuis 1 jusqu'à 30 inclusivement, seront placés dans une roue le jour du tirage, et l'on tirera 4 d'entre eux:—le billet qui aura les 1er., 2ème. et 3ème. numéros tirés dans l'ordre dans lequel ils auront été tirés, aura droit à...... $ 10,000

Et les cinq autre billets qui auront les mêmes numéros, dans l'ordre suivant, auront droit à ce qui leur revient respectivement, comme suit:

Nos. 1, 3 et 2	$ 3,000
2, 1 et 3	1,800
2, 3 et 1	1,400
3, 1 et 2	1,200
3, 2 et 1	1,008

Les 6 autres billets qui auront trois des numéros sortis, savoir: les 2ème., 3ème. et 4ème., dans quelque ordre de permutation que ce soit, auront droit chacun à...... 500

Des 6 autres billets qui auront 3 des numéros sortis, savoir: les 1er., 2ème. et 4ème., dans quelque ordre que se soit, auront droit à...... 300

Les 6 autres billets qui auront 3 des numéros sortis, savoir: les 1er., 3ème. et 4ème. dans quelque ordre que se soit auront droit à...... 200

Les 156 billets qui auront 2 des numéros sortis, savoir; le 3ème. et 4ème, auront chacun droit à...... 50

Les 156 billets qui auront deux des numéros sortis, les 1er. et le 2ème. auront chacun droit à...... 30

Tous les autres billets au nombre de 624, ayant deux des numéros sortis, auront droit chacun à...... 8

Les 7800 billets, ayant un des numéros sortis, auront droit chacun à...... 4

Tout billet qui aura gagné un prix ne pourra avoir droit à un prix moindre que celui qui l'aura obtenu.

Les prix seront payables quarante jours après le tirage, et seront sujets à la déduction ordinaire de 15 pour cent.

Tous les ordres, franc de port, seront exécutés avec promptitude en s'adressant à [illegible] rue de Chartres, No. 18.

PRIX DES BILLETS.

Billets Entiers	$ 4
Demi Billets	2
Quarts de Billets	1

Chaque paquet ne pourra gagner moins de **SEIZE PIASTRES**;—demi et quart en proportion. JEAN BAPTISTE FAGET,
1er. nov. *Directeur.*

MR. JEAN RAPALLO, OCCULISTE, a l'honneur de prévenir les personnes dont la vue se trouve affectée, qu'il entreprendra leur guérison, et il ose se flatter que par son remède aussi simple qu'efficace, il se rendra digne de la confiance du public. Sa demeure est rue St. Pierre, No. 64. Il croit devoir publier les certificats suivants, qui lui ont été délivrés:

Nouvelle-Orléans. 12 *Octobre* 1830.

Mr. Jn. Rapallo,

Monsieur,—Il est de mon devoir de reconnaître vos capacités comme oculiste, et particulièrement vos connaissances sur la partie la plus sensible du corps: l'œil. Votre ordonnance et vos avis ont très-bien réussi auprès de ma fille (âgée de 7 ans); et en quinze jours elle a parfaitement recouvré la vue. Vous avez, Monsieur, la liberté de faire connaitre au public si vous le jugez convenable, (comme je suis certain que beaucoup d'individus sont attaqués de cette maladie,) toute la confiance que j'ai dans votre remède, et la parfaite assurance que vous pouvez guérir tous ceux que vous entreprendrez.

Je suis avec respect, Monsieur,
Votre humble serviteur,
ALFRED McCARTY.

Nouvelle-Orléans, le 27 *Octobre* 1830.

Je certifie que Mr. Jean Rapallo m'a guéri la vue, par son traitement, dans l'espace de cinq jours. Je suis âgé de 80 ans, et depuis environ cinq années mes yeux étaient affectés.
JEAN LOUIS MICHEL.

Nouvelle-Orléans, le 27 *Octobre* 1830.

Je certifie que M. Jean Rapallo a traité mes yeux que je croyais perdus. Il en a opéré l'entière guérison dans trois jours, et par l'effet de ses remèdes je me trouve maintenant très-bien.
PIERRE DUCLAIVACQ.
28 octobre—3 âgé de 56 ans.

OCULISTA.

EL que suscrive, tiene el honor de anunciar á las personas cuya vista se halle afectada que enprenderá su cura, lisongeandose que tanto por la simplicidad de su metodo cuanto por su eficacia no duda hacerse digno de la confianza del público. Vive en la calle de Sn. Pedro No. 64; ademas ha creido util publicar á continuacion los certificados que le han sido librados:
JUAN RAPALLO.

Nueva Orleans, 12 *de octubre de* 1830.

Mr. Juan Rapallo.

Sr. Es mi deber reconocer sus capacidades como oculista y particularmente sus conocimientos acerca de la parte mas sensible del cuerpo; El ojo. Su receta y sus disposiciones han tenido el mayor buen exito en mi niña (de 7 años de edad) y en 15 dias ha recobrado perfectamente la vista. Teneis Sr. el derecho de dar á conocer al público si lo juzgais conveniente, (estando seguro de que muchas personas padecen de esta enfermedad) toda la confianza que tengo en su metodo de curar, y la perfecta seguridad de que podeis curar á todos los que emprendereis.

Soy con el mayor respeto su humilde serv.
ALFRED McCARTY.

Nueva Orleans 27 *de octubre de* 1830.

Certifico como Mr. Juan Rapallo me ha sanado la vista, con el metodo de su cura, en el espacio de cinco dias. Tengo 80 años de edad, y estaba mi vista afectada desde cerca de cinco años. JEAN LOUIS MICHEL.

Nueva Orleans 27 *de octubre de* 1830.

Certifico que Mr. Juan Rapallo en tres dias ha curado totalmente mis ojos. Creia haber perdido para siempre la vista; y por efecto de su cura me hallo actualmente perfectamente bien.
PIERRE DUCLAIVACQ.
[28] de octubre De 56 años de edad

TRAITE SUR BOSTON à vendre par [21 oct] STETSON & AVERY

8,000 SANGSUES ALLEMANDES extrêmement grosses, reçues par le Shepperdess, de Gottemburg, et à vendre en gros et en détail par le soussigné,
25 oct. FORESTIER.

POIVRE—200 SACS POIVRE DE SUMATRA, à vendre par
21 oct. STETSON & AVERY.

BŒUF—22 barils BŒUF-MESS de Boston, à vendre par
15 octobre. STETSON & AVERY.

AVIS.—A la requête du syndic des créanciers de dame Gertrude Patin, épouse de sieur Pierre Abadie, le 10 du mois de novembre prochain, entre dix et onze heures du matin, à la maison de Cour, de la Paroisse, il sera procédé par le juge de paroisse remplissant les fonctions d'encanteur, à la vente publique au plus offrant et dernier enchérisseur,

D'UNE TERRE de quatorze arpents de face sur environ quarante arpens de profondeur, située à l'embouchure inférieure de la Fausse Rivière, de quatorze **ESCLAVES** des deux sexes et de différents âges, et d'une **MONTRE** en or; cette vente se fera au comptant, et les frais des actes de vente seront à la charge des acquéreurs.
DORMENON, *juge de paroisse.*
Pointe-Coupée, le 9 *oct.* 1830.—[16 oct—3]

Vêtemens à la Mode.
LEE, WALTON & CO.
Au coin des rues de la Douane et de la Levée,

VIENNENT de recevoir par les navires Ohio, Kentucky et Louisiana, un assortiment complet de *Vêtemens* de la dernière mode; tels que habits pour homme, de drap bleu, noir, et d'autres couleurs; redingottes do; vestes do.; robes-de-chambre; do. surtouts; manteaux; pantalons de drap noir et bleu superfin; do. de couleurs mélangées; imitation de velours de soie noir; gilets de dessous à la mode de Valence de soie et de Marseille, de différentes qualités et de goûts différents; chemises et caleçons de flanelle, cravates, bertelles, &c. &c. Aussi un assortiment de vêtemens de jeunes gens et d'enfans, et une quantité d'habillemens communs pour la campagne. 14 oct

A VENDRE—300 pieds de Pierres pour banquettes. S'adresser à
14 Octobre J. W. ZACHARIE & Co.

HUILE, BŒUF, MORUE.—35 futailles Huile de baleine, 122 barils et 15 demi bbls Maquereaux Nos. 1, 2 et 3; 300 caisses Morue de première qualité, 22 barils Bœuf mess de Boston, 100 do. Pommes de terre et 25 do. Oignons, à vendre à bord du brick Cygnet; capt. Rice, ou bien par
12 oct. STETSON & AVERY.

CHANGEMENT DE DOMICILE.
Spencer, Lloyd & Co.

ONT transporté leur magasin du No. 75 de la rue de Chartres, au No. 7, entre les rues de la Douane et du Canal, où ils offrent à vendre, d'importation récente par l'Ohio et autres navires, un assortiment de **BOTTES, SOULIERS, BRODEQUINS**, &c. Les marchands de la campagne sont invités à venir visiter leur magasin.—☞ 9 [illegible]

CHAPEAUX ET Souliers.

LES soussignés viennent de recevoir par les navires Kentucky et Louisiana un joli assortiment de *Souliers, Brodequins* [illegible] Aussi un assortiment de *Chapeaux fins* à la dernière mode pour homme et pour enfant et qu'ils vendront à des prix modérés.
5 oct J. G. ARRAIZA & CO.

CASTORS
DE PREMIERE QUALITÉ.
J. & L. BREWSTER.
RUE DE CHARTRES, No. 55,

ONT reçu par les navires Kentucky, Ohio, et Louisiana un assortiment complet de l'article ci-dessus, de la dernière mode et du goût le plus répandu. oct 5

Magasin de Vêtemens, BOTTES, SOULIERS ET CHAPEAUX DE NEW-YORK,
Rue de la Levée, No. 160, vis-à-vis le Ferry.

LE soussigné informe respectueusement ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir par les derniers arrivages de New-York et des autres ports du Nord, un assortiment général des articles ci-dessus, qui, avec ceux qui composaient l'approvisionnement de son magasin, forment l'assortiment le plus complet des objets qui entrent dans le cercle de ses opérations commerciales. En voici une liste abrégée:

Vêtemens complets de drap bleu superfin pour hommes; do. noir, et une quantité do. de drap inférieur de différentes couleurs; redingottes de drap bleu superfin pour hommes; do. olive; do. brun de Londres et mélangé, do. vert, et acier mélangé; vestes de drap gris; do. brun mélangé, bleu de la marine, et gris satiné; gilets ronds de drap bleu, première qualité, pour hommes, et une quantité do. de drap inférieur. Pantalons de drap bleu et noir, première qualité, pour hommes; do. casimir, acier mélangé; do. d'étoffe grise de Bangrep; et une quantité d'autres qualités. Vestes de drap et casimir bleus et noirs, de première qualité.

Velours de soie noire et d'autres couleurs, de première qualité; soieries noires et de fantaisie, marseille blanche et de couleur, de première qualité; valence de différentes couleurs, &c.—chemises, cravates et mouchoirs de fil.

AUSSI.

Un assortiment de vêtemens d'été, consistant en redingottes, vestes, pantalons, gilets, &c. pour hommes.—Ainsi qu'une grande quantité d'articles assortis pour les Marchés Mexicains. **BOTTES, SOULIERS et BRODEQUINS**, de toutes grandeurs, coupes et qualités, des meilleures manufactures du Nord, pour hommes, femmes et enfans, &c.

CHAPEAUX DE CASTOR et autres, noirs et d'autres couleurs, premières qualités, pour hommes; do. pour enfans, &c. de toutes qualités.

Un assortiment général de vêtemens pour les matelots, consistant en capotes et pantalons de toutes qualités et couleurs, chemises de flanelle rouge, &c.

AUSSI.

Un assortiment de **MANTEAUX** de toutes couleurs et qualités, &c. &c.—Tous ces objets, provenant des meilleures manufactures, et confectionnés dans le dernier genre des villes du Nord, seront vendus à bon marché au COMPTANT, ou pour des billets payables en ville, par
J. W. COLLINS,
21 Sept.—6mt *Rue de la Levée, No.* 160.

TRAITES SUR NEW-YORK, à vendre par H. W. BARSTOW. [21 sept

TRAITES SUR PHILADELPHIE et LONDRES, à vendre par TAYLEUR, GRIMSHAW & SLOANE.

TRAITES SUR BOSTON & PARIS, à vendre par
[21 sept] H. PERRET & CHARBONNET.

TRAITES SUR LONDRES, à vendre par G. P. & W. C. BOWERS.

MAGASIN A L'INSTAR DE PARIS.

LE soussigné, rue de Chartres, No. 76, au coin de la rue Jefferson, en face de Mr. Verrier, vient de recevoir de Paris, par le Philetus, un assortiment de FAUX CHEVEUX et FINES PARFUMERIES:—perruques métalliques et autres Toupets, do. plattes (dit *fausses queues*) Tours à bandeau méthalique et autres, au goût du jour.

PARFUMERIES.

Crême d'amende amère en pots de cristal du dernier goût, crème de Concombre très fraîche, Crême de Colimaçon, Eau-de-Cologne supérieure, Eau-de-vie de Lavande ambrée, huile de Macassar, Pommade, Savon de toilette, Poudre superfine, Opiat, Corail, &c.

Aussi—Un joli assortiment de BROSSES à tête, à dents, à ongles &c—PEIGNES D'ÉCAILLE à retapper et fins; do. gravés à jour, à dossier et dans le dernier goût, do. imitation écaille, et à relever les cheveux.
21 Sept. GAULHIAC.

Madame Monrose

A l'honneur d'informer les Dames de la Nouvelle-Orléans, qu'elle a transporté son domicile rue de Chartres, No. 82, à côté de M. Rash, bijoutier, où elle continuera comme par le passé, de confectionner les **ROBES** et tout ce qui concerne la toilette des Dames. Elle a également en magasin, INDIENNES nouvellement reçues, ainsi que plusieurs objets de goût. 21 Sept ☞

ENTREPOT DE RIZ.

JACQUES LAROSE, caboteur et marchand de riz, a l'honneur d'annoncer à ses pratiques et au public en général, qu'il a transporté son magasin rue Dumaine, entre la Levée et la rue de Condé, maison du Dr. Pecquet, près de la Halle-aux-viandes, où il continuera, comme par le passé, à avoir un entrepôt de riz.
18 septembre—30

A VENDRE par les soussignés, véritable Eau de Vie de Cognac, depuis deux ans dans le pays.
Vin rouge en caisses, de diverses qualités.
Vin Muscat et Champagne.
Le tout a bas prix, pour clore une facture.
[21 sept.] H. PERRET & CHARBONNET.

A vendre à très bas prix pour clore une facture.
4 BARRIQUES VIN de premier cru de 1819; 3 tierçons vin de Sauterne très vieux; le tout bien conservé et en bonne condition.
2 octobre FORESTIER.

Le soussigné a reçu par le navire *Citizen* de New-York, et offre à vendre à des prix modérés, les articles suivants:
1100£ Jalap en poudre, par caisse de 25£ 50£
Quinquina par caisse de 25£, 50£ et 100£,
Casse de St. Domingue, très-fraîche &c.
Il a toujours des Sangsues de Barbarie très bonnes,
23 sept. FORESTIER.

LE soussigné vient de recevoir par les derniers arrivages [illegible] et du Nord, les articles suivants qu'il vend en gros et en détails, à des prix modérés, savoir:
Chlorure d'oxide de sodium de Labarraque à $1 la bouteille.
Régénerateur de Tranche la Hausse, à $ 1 la bouteille.
Purgatif de Le Roy par Cottin, à $ 1 la bouteille.
Vomi-purgatif de Le Roi par Cottin, à 50 cts.
Grains de Santé du Dr. Frank, à $ 4 la dôz.
Essence d'anis, de citron, de fleurs d'oranger, de Rhue, de Sabine. Gomme arabique de Turquie, Magnésie calcinée patentée, Cantharides.
De Plus:—12 barils essence de térébenthine. FORESTIER,
21 Sept. *Pharmacien.*

DROGUES ET MEDECINES,
EN
GROS ET EN DÉTAIL.

Les soussignés informent le public qu'ils ont constamment en magasin un assortiment complet de DROGUES et de MÉDECINES fraiches, qu'ils offrent à vendre à des prix modérés.
F. C. BOURCIER & Cie.
Rue des Tchoupitoulas, No. 75.

☞ On trouvera toujours chez eux des boîtes de médecines de toutes grandeurs et de différentes espèces, pour les habitans, les bâteaux-à-vapeur et les navires. Ils se chargent aussi de réparer et de ré-approvisionner avec le plus grand soin et la plus grande promptitude celles qu'on veut bien leur confier. [21 Sept.

ASSORTIMENT CONSIDERABLE DE GRAINES DE Jardinage,
En débarquement et à vendre chez WILLIAM SMITH, *rue Royale, No.* 55, *près des Banques et de la Poste.*

LE soussigné a l'honneur de prévenir ses amis et le public en général, qu'il a reçu par le paquebot John Linton, venant de New-York, un envoi contenant un assortiment complet de *Graines de Jardinage fraiches de la cueillette de cette année* **1830.**

Il espère pouvoir répondre aux vœux et aux besoins de toutes ses pratiques, et pouvoir remplir tous les ordres qui lui seront adressés, en gros comme en détail. Quant à la *fraicheur* et à la qualité supérieure de ses Graines, il peut les garantir de la manière la plus particulière, les ayant reçues directement de ceux qui les ont récoltées.—Pour des catalogues et pour plus amples renseignemens, s'adresser à
Wm. SMITH,
Entre les rues Bienville et de la Douane.

☞ Les détaillans des campagnes pourront obtenir des assortimens de Graines, par paquets bien étiquetés et préparés pour la vente.
21 Sept.

PLANTES MEDICINALES
DE CHEZ
LES TREMBLEURS.

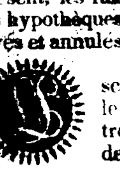
Le soussigné tient constamment un assortiment de toutes espèces de *Plantes Médicinales* provenant des établissemens des Trembleurs: il a entr'autres les espèces suivantes:—Baume, Sauge, Thym, Marjolaine, Lariette, Consoude, Lobelia, Eupatoire, Écorce d'orme, Douce-amère, Bouillon, Mente poivrée et cultivée, Enula, Marrube, Hyssope, Absynthe, Pannasie, Pouliot, Nessata, Cataria, Acurus Calaunes, Ecorce de cerisier, Racine de mur, et Hépatique.—S'adresser au Magasin de Graines de Wm. SMITH,
21 sept. *Rue Royale, No.* 55.

THÉ FRAIS, &c.
20 caisses de Thé Impérial et poudre à canon, de 13 livres chaque; 12 do. de Catty, do. do. de 2 livres; 800 sacs de Sel fin, de Liverpool; 500 do. commun, à vendre par
R. O. PRITCHARD & FRERE,
21 sept No. 26, rue de la Levee

HUILE DE BALEINE.—30 Futailles Huile de Baleine à vendre par
sept 21 WHITALL, JAUDON & Co.

AVIS.—Attendu que Toussaint Mossy père, s'est adressé à moi demandant l'annulation de l'effet souscrit par lui le 26 janvier 1829, pour la somme de $8000, comme caution de Toussaint Mossy fils, nommé encanteur pour la ville de la Nlle. Orléans;

Avis est par le présent donné à toutes personnes y intéressées, d'avoir à déduire par écrit, au bureau du secrétaire d'Etat, dans les quatre-vingt dix jours qui suivront la dernière publication du présent, les raisons pour lesquelles ledit effet et les hypothèques qui en résultent, ne seraient pas levés et annulés.

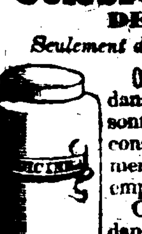


Donné sous ma signature et le sceau de l'Etat, à la Nlle. Orléans, le 27 septembre 1830, cinquante troisième année de l'indépendance des Etats-Unis.
JACQUES DUPRÉ.
Par le Gouverneur
Geo. A. WAGGAMAN.
Secrétaire d'Etat. 28 sept.

PRENEZ GARDE AUX CONTREFACTEURS.

AYANT appris tout dernièrement qu'un certain individu préparait et vendait dans les Etats-Unis, une imitation de mon célèbre *Catholicon*, qu'il représente comme ayant les mêmes vertus; et présumant qu'on l'offrira en vente à la Nouvelle-Orléans, je préviens le public de ne pas en acheter. On pense que ce remède est semblable au Corrosif et peut faire beaucoup de mal. J'espère que le public se tiendra en garde contre la fraude, et n'achètera que de Messrs. P. F. Duconge et Morgan & Co. qui sont mes seuls agents autorisés à la Nouvelle-Orléans, et chez lesquels on peut se procurer le LE VERITABLE CATHOLICON DE POTTER, qu'ils reçoivent directement de mon Laboratoire à Philadelphie. W. POTTER.
9ème. rue, Philadelphie.

Célèbre Catholicon DE POTTER.
Seulement deux piastres la bouteille.



☞ Les ingrédients qui entrent dans la composition de ce remède, sont tous du règne végétal. C'est conséquemment un des médicaments les plus sûrs qu'on puisse employer.

C'est un remède souverain dans les maladies de foie, les maux de gorge gangréneux, la débilité résultant de l'intempérance et de la dissipation, la scrofule ou écrouelles, les anciens ulcères, les douleurs dans les os, les rhumatismes, la dyspepsie, les maladies de poumons, les syphilis, les éruptions sur la figure et le corps, les enflures aux jointures, les dartres, les maladies mercurielles, les hémoroïdes, &c.

Les certificats de cures merveilleuses produites par le Catholicon sont devenus si nombreux qu'il serait impossible de les insérer dans un journal. La réputation dont ce remède a joui depuis six ans, comme *renovateur et purificateur du sang et des humeurs*, est le plus sur garant de son succès à venir. Il a obtenu la distinction dont il jouit par les cures prodigieuses qu'il a opérées, là, où tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un des dons les plus précieux qui puissent être offertes à l'humanité souffrante, et il faut espérer que le public s'empressera de répandre ses bienfaits précieux. La ville de Philadelphie à elle seule peut fournir des milliers de témoins pour attester ses vertus et ses effets, et imposer silence à la malice et à la jalousie qui ont osé le décrier.

Quelle preuve plus forte peut on fournir de son utilité, que son succès dans l'hôpital de Pensylvanie, dans les pénitentiaires de Philadelphie et de New-York, et dans une foule d'autres institutions [illegible] les ressources de l'art avaient échoué. [illegible] être dementis. Il est à regretter qu'on s'efforce de substituer une foule de mixtures auxquelles on donne l'apparence de ce remède, que l'on décore des mêmes vertus, et que l'on vend sous le même nom, et quelquefois sous des noms différents.—Quelques contrefacteurs ont poussé l'effronterie jusqu'à remplir les anciennes bouteilles avec l'étiquette; d'autres ont publié à leur profit, les certificats que le propriétaire du véritable Catholicon a obtenus de ceux que son remède avait guéris.

Ainsi ce remède a été assailli par l'envie, la jalousie et la fraude, et on l'a empêché d'étendre ses bienfaits.

Reçu directement de la fabrique, une partie de *véritable Catholicon de Potter*, à vendre en gros et en détail, à nos magasins.
M. MORGAN & Cie.
Rue du Canal.
F. P. DUCONGÉ,
Encoignure des rues Conti et Chartres.
Où l'on trouve également "les traités de Potter sur le Catholicon," rapportant quelques cures remarquables de ce précieux médicament.
21 sept.—☞

LE SOUSSIGNÉ a l'honneur d'informer le public et ses amis en général, qu'il a transporté son domicile du No. 27, rue de la Douane, au No. 90, rue Tchoupitoulas, où il continue tout ce qui a rapport à l'état de menuisier. Il tient constamment un assortiment de Matelats et de Chaises; il tient également du Vernis de Copal, qu'il fait à ordre; il tourne tout espèce de bois, dans le dernier goût. Il repeint et dore les vielles chaises dans le genre le plus nouveau et avec promptitude—Il a besoin d'un apprenti.
21 Sept. W. C. QUIRK.

THÉODORE NICOLET & CO.

ONT transporté leur comptoir à la rue Royale, No. 105, près de la Banque de l'Etat de la Louisiane, où ils offrent à vendre:
3 Balles flannelle superfine,
20 Caisses toile de coton blanc à chemises,
4 do. ruban satin,
500 Barils clous assortis,
15 Caisses "vraie" absynthe suisse,
50 Paniers de Champagne 1ère qualité,
25 Caisses de Romancé, Chambertin, Nuits,
18 Baignoires en marbre,
240 Paquets de barres de fer à tringles,
8 Pipes vraie genièvre de Hollande.
DE PLUS:
Un très bel assortiment de Montres, Pendules et Bijouterie en or et en argent, et des outils d'horloger. 25 sept.

POUR LES MARCHÉS MEXICAINS.
RECU par le brick Blucher, de Liverpool, 200 quarts de paniers faïence, conditionnés de manière à pouvoir être transportés dans l'intérieur, contenant des grands plats à bords bleus à l'épreuve du feu, cruches blanches, bôles différentes couleurs, théières à anse peintes, jattes blanches, assiètes et plats à bords bleus, et une grande quantité de soupières, tasses à chocolat à anse avec leurs soucoupes, pots de chambre, jattes, cruches et petits pots à confiture, de couleur bleue.
A vendre, rue de la Levée, No. 39,
30 sept. THOMPSON & GRANT.

MADRAS DE GOUT.—2 malles beaux mouchoirs Madras en débarquement du navire Benjamin Morgan, à vendre par
5 oct H. PERRET & CHARBONNET.

EN débarquement du brick William de Bordeaux et à vendre par les soussignés, 10 balles couvertures de laine de 3 points.
5 oct THEO. NICOLET & CO.

EN débarquement du navire *Bingham*, et à vendre par les soussignés, 10 balles Couvertures françaises de 3 points.
THÉODORE NICOLET & Cie.
21 Sept. *Rue Royale, No.*